



II CONVEGNO DI FONIATRIA E LOGOPEDIA

"LA COMUNICAZIONE UMANA NEL TERZO MILLENNIO"

LA COMUNICAZIONE INTERCULTURALE
(OLTRE LA LINGUA)

Lecce

16 - 17 Giugno 2009

XLIII
CONGRESSO
NAZIONALE
DELLA
SOCIETÀ
ITALIANA DI
FONIATRIA E
LOGOPEDIA

Lecce

17 - 20 Giugno 2009



Presidente Onorario

O. Schindler

Presidente

Danilo Patrocínio

Comitato scientifico

F. De Simini, F. Farì, A. Trittola,
F. Di Fonzo, M. Giuranna, E. Guido, G. Petrachi

CONSIGLIO DIRETTIVO S.I.F.E.L.

Presidente	F. De Simini
Past President	O. Schindler
Vice Presidente	U. Barillari
Segretario Tesoriere	C. De Canio
Consiglieri	T. Fuschini E. Losi G. Manfredonia D. Patrocínio M. Rossi E. Vecchio

Cari Amici,

siamo onorati di ospitare a Lecce il XLIII Congresso Nazionale della Società Italiana di Foniatria e Logopedia.

Abbiamo cercato di allestire un programma scientifico che possa soddisfare le esigenze di entrambe le "anime", foniATRica e logopedica, della nostra Società, con l'intento di creare il giusto "clima" affinché continui, e migliori, quello straordinario dialogo tra professionalità diverse, che trova la sua sede istituzionale e naturale di declinazione nella S.I.F.E.L.

Perciò, accanto a focus, workshops, tavole rotonde e lectio abbiamo voluto dare uno spazio più ampio all'approfondimento teorico-pratico di alcuni importanti capitoli del nostro corpus dottrinale, senza trascurare di gettare uno sguardo al futuro delle nostre professioni o di riflettere su temi delicati ed attuali come, ad esempio, quello etico.

Il "convegno pregressuale" che precede i lavori del Congresso occupa il posto dei "corsi pregressuali" di altre edizioni. Il tema che in esso è sviluppato è quello della comunicazione interculturale, la cui modernità sociologica ben si sposa con i nostri interessi professionali di fisiopatologi della comunicazione umana; sempre più frequentemente, infatti, viviamo in termini "problematici" l'approccio a malati di culture diverse dalla nostra: esiste un modello di comunicazione interculturale al quale ispirarsi? Quali sono gli ostacoli alla comunicazione interculturale in ambito sanitario, e quali, invece, gli strumenti che la favoriscono? Com'è possibile fare diagnosi di comunicopatìa ed affrontarne il trattamento con strumenti pensati e validati per la lingua italiana? Qual è il ruolo del mediatore culturale?

Siamo grati, naturalmente, a tutti i Relatori, alcuni stranieri, e soprattutto a Voi che, speriamo numerosi, concorrerete alla qualità scientifica dell'iniziativa con i contributi personali e delle Vostre scuole.

Il nostro Congresso non è, però, solo occasione di approfondimenti scientifici e culturali; è anche luogo di incontri, di conoscenze e di relazioni umane.

Per questo il Salento si propone come cornice ideale, ospitale come la sua gente, dorata come le pietre barocche di case e chiese, trasparente come il proprio mare.

Auguriamo a tutti Voi un felice soggiorno che alterni ai momenti di lavoro, anche intenso, un piacevole e sereno relax. La stagione, ed i luoghi, saranno complici!

A presto, con i saluti più cordiali

Danilo Patrocínio

CONVEGNO PRECONGRESSUALE

II CONVEGNO DI FONIATRIA E LOGOPEDIA

“LA COMUNICAZIONE UMANA NEL TERZO MILLENNIO”
LA COMUNICAZIONE INTERCULTURALE
(OLTRE LA LINGUA)

LECCE 16-17 GIUGNO 2009
HOTEL TIZIANO E DEI CONGRESSI

16 GIUGNO

ORE 8.00 - REGISTRAZIONE DEI PARTECIPANTI

ORE 9.00 - SALUTO DELLE AUTORITÀ- INAUGURAZIONE DEL CONVEGNO

ORE 9,30 – 13,30

- Gli aspetti problematici della differenza interculturale – D.Patrocino (Lecce)
- Lingua e cultura: aspetti neuroanatomofunzionali – O.Schindler (Milano)
- Dal multiculturalismo all'interculturalità nella società multietnica – G.Giarelli (Catanzaro)
- La mente multiculturale –O.Realdon- V.Zurloni (Milano)
- Il corpo nello spazio ed il linguaggio del movimento – S.Magnani (Milano)
- Un meta modello per una comunicazione interculturale efficace – T. Rossetto (Bassano del Grappa)
- La comunicazione interculturale in sanità- G.Giarelli (Catanzaro)

ORE 15,00-19,00

- La mente multiculturale: il format, sessione teorico pratica- O.Realdon-V.Zurloni (Milano)
- L'osservazione dei processi di apprendimento e le difficoltà derivanti dalle diversità culturali nei contesti scolastici – L.Binanti (Lecce) – A.Siculella (Lecce)
- L'esperienza di Reggio Children
- Disturbi dell'apprendimento e bilinguismo –G.Tarter (Bolzano)
- Interventi preordinati e comunicazioni

17 GIUGNO

ORE 8,30-12,00

- Immigrati ed accesso alle strutture sanitarie - B. Travalca-Cupillo (Genova)
- La diagnosi foniatria nella società multiculturale e plurilingue- O. Schindler (Torino)
- L'intervento logopedico nella società multiculturale e plurilingue – I.Vernero (Torino)
- Alimentazione e disfagia: aspetti interculturali – A. Amitrano (Roma)
- Approccio alla sordità infantile nel bambino multilingue – E.Genovese (Modena), P.Formigoni (Reggio Emilia)
- La formazione professionale interculturale – O.Schindler- I.Vernero (Torino)
- Il Consenso informato in una società interculturale– A.Tortorella (Lecce)
- Chiusura dei lavori

XLIII CONGRESSO NAZIONALE SIFEL
(SOCIETÀ ITALIANA DI FONIATRIA E LOGOPEDIA)

LECCE 17-20 GIUGNO 2009
HOTEL TIZIANO E DEI CONGRESSI

17 GIUGNO

ORE 13 – REGISTRAZIONE DEI PARTECIPANTI

ORE 14,30 – SALUTO DELLE AUTORITÀ - INAUGURAZIONE DEL CONGRESSO

ORE 15,30 -19,30

- Opening lecture: Nanotecnologie, androidi, comunicazione – R. Cingolani (Lecce)
- Focus: Foniatria e Logopedia oggi: le sfide del prossimo decennio – O.Schindler (Torino)
- Focus: Il pensiero problematico: oggettività e verità nella professione logopedica –Magnani (Milano)
- Tavola Rotonda: Foniatria-Logopedia: l'etica e le grandi sfide delle malattie non dominate, a cura di B. Travalca-Cupillo (Genova) - I.Marino (Roma) – Di Pietro (Roma)

COCKTAIL DI BENVENUTO

18 GIUGNO

ORE 8,30 -10-30

- Relazione Ufficiale: La semiotica, a cura di E. Tremante (Napoli)

COFFEE BREAK

ORE 11.00-11.30 Discussione

ORE 11,30-13,30

- Lectio: L'efficacia delle terapie nelle patologie della voce – Ph. Dejonckere (Utrecht)

COLAZIONE DI LAVORO

ORE 14,30-18,30 – SALA A

- Corso: Clinica e riabilitazione delle disfonie infantili a cura di S. Magnani (Milano):
Lo specifico della laringe infantile: la voce bambina: fisiologia della laringe infantile e caratteri della risposta laringea agli agenti infettivi e traumatici in età evolutiva; come si ammala la voce nell'infanzia: disfonie organiche e forme funzionali; la società contemporanea e il rischio di disfonia nella età evolutiva
Conoscere il bambino disfonico: valutazione funzionale della vocalità nella infanzia; la ricostruzione delle abitudini vocali e comunicative del bambino e della famiglia; aspetti della valutazione percettiva della voce; la muta vocale e le problematiche dei fanciulli cantori
La presa in carico terapeutica: il ruolo del foniatra e la terapia farmacologica (anti istaminica, antiflogistica, mucolitica, antibiotica); l'educazione vocale nell'orbita più vasta delle abilità comunicative; l'intervento diretto sul bambino;il counseling familiare e scolastico; discussione S. Magnani (Milano) – L. Unnia (Legnano)

ORE 14,30-18,30 – SALA B

- Corso: La gestione del paziente disfagico in ADI a cura di G. Ruoppolo
Introduzione; tipologie di pazienti disfagici in ADI; il ruolo del Foniatra; la valutazione bed-side; la valutazione strumentale; la riabilitazione del paziente disfagico in ADI; la nutrizione del paziente disfagico in ADI; la terapia della disfagia e del REL; discussione G.Ruoppolo (Roma)-D.Farneti (Rimini)-U.Cesari (Napoli)- S.Coscarelli (Firenze) –A.Accornero -(Torino) –A.Amitrano (Roma)- S.Cagnazzo (Lecce)

CENA RUSTICA

19 GIUGNO

ORE 8,30 -13,30 - SALA A

- Workshop: Fisiopatologia e clinica della comunicazione nell'anziano autosufficiente a cura di M. Rossi

Le competenze comunicative, la voce, la deglutizione, l'udito dell'anziano autosufficiente; il ruolo del logopedista
M.Rossi (Padova)–S.Biondi (Catania)- B.Fattori (Pisa) –M.L.Fiorella (Bari) –P.Steni (Torino)

COFFEE BREAK

- Workshop: La diagnosi e la presa in carico del bambino che non parla – D.Croatto (Padova) – R.Izzo (Napoli) – T.Rossetto (Bassano del Grappa) – G.Cossu (Parma)
- Workshop: L'impianto cocleare nei primi due anni di vita:
I periodi critici per lo sviluppo del linguaggio; selezione dei pazienti; tecniche chirurgiche; criteri per la valutazione precoce; risultati audiologici e fonologici; il sordo con problemi associati; linee guida per la riabilitazione
N.Quaranta (Bari)- M.De Benedetto (Lecce) – P.Formigoni (Reggio Emilia) – E.Genovese (Modena)- A.Barbot (Parma) –L.Guerzoni (Piacenza)
- Comunicazioni

ORE 8,30 -13,30 - SALA B

- Lectio: La voce verso il terzo millennio- U.Barillari (Napoli)
- Corso: Nuovi orientamenti nella presa in carico e gestione del paziente disfonico a cura di U. Barillari; V.De Maio- M.Angelillo-N.Angelillo –G.Costa –G.Mirra (Napoli)

COFFEE BREAK

- Corso: Postura, respirazione, risonanza: il perché delle connessioni nella riabilitazione delle disfonie – T. Fuschini (Ravenna)- R.Mazzocchi (Spoleto)
- Workshop: Voce ed identità sessuale
Identità sessuale nella voce artistica; disturbi della muta vocale: trattamento logopedico; disturbi della muta vocale: trattamento chirurgico; modificazioni della voce nei transessuali: trattamento medico e logopedico; modificazioni della voce nei transessuali: trattamento chirurgico
A.Ricci-Macarini (Cesena)- D.Cossu (Torino)- G.Bergamini (Modena) – M.P.Luppi (Modena)- F.Fussi (Ravenna)
- Comunicazioni

SALA C

- Comunicazioni

COLAZIONE DI LAVORO

ORE 14,30-18,30 – SALA A

- Corso: Memoria e disturbi del linguaggio in età evolutiva a cura di A. Schindler:
Le basi molecolari e cellulari della memoria; i circuiti neurali nei diversi sistemi di memoria; la memoria nella riabilitazione dei disturbi specifici del linguaggio; la memoria di lavoro nella riabilitazione dei disturbi specifici d'apprendimento; la memoria dichiarativa nella riabilitazione del ritardo mentale; la memoria nella riabilitazione dei disturbi del procesamiento uditivo centrale; la memoria nella riabilitazione della sordità infantile: abilitazione alla percezione uditiva; la memoria nella riabilitazione della sordità infantile: sviluppo del lessico
A.Schindler (Milano)- G. Cossu (Parma)- R. Salvadorini (Pisa) – M. Nicastrì (Roma) – I. Vernerò (Torino)

ORE 14,30-18,30 – SALA B

- Corso: Abilità di counseling in Foniatria e Logopedia – a cura di F. Di Fonzo (Lecce):
Il counseling in foniatria e logopedia; la relazione di aiuto; il colloquio; la conduzione del counseling; counseling

individuale e counseling di gruppo; esercitazioni teorico pratiche
F.Di Fonzo (Lecce)- A.Trittola (Lecce) – D. Patrocínio (Lecce)

ASSEMBLEA SIFEL

CENA SOCIALE

20 GIUGNO

ORE 8,30-13,30 SALA A

- Lectio: Afasia e disfagia nel traumatizzato cranico – L. Saltuari (Innsbruck)
- Corso: Le protesi fonatorie, a cura di L. D'alatri
Anatomia tracheo-esofagea; criteri di selezione dei pazienti; tecniche chirurgiche e gestione delle complicanze; protesi fonatorie e sussidi; il ruolo del foniatra; il ruolo del logopedista
L.D'Alatri (Roma) – S.Scarano (Roma) – G.Biondi (Catania) –C.Schiavon (Padova)
- Comunicazioni

SALA B

- Comunicazioni

SALA C

- Comunicazioni

CHAIRMEN

...F. Albera -P. Andretta - M. Beltrame-S.Biondi- C. Caiulo – A. Capovilla - D. Casolino -P. Cassano- - F.De Simini-M.De Vincentiis -V. Di Nicola - R.Fiorella-E. Losi -G. Manfredonia -A.Martini - F.Ottaviani- M.Polce - A. Quaranta - T.Rossetto- G.Ruoppolo- A. Schindler- M.Spadola-Bisetti- F. Ursino- O. Vecchio-I.Vernerò...

INFORMAZIONI GENERALI

www.sifel2009.it

SEDE DEL CONGRESSO

Grand Hotel Tiziano e dei Congressi
Via Porta d'Europa
73100 Lecce

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

IMAGO2
Via Nino Bixio, 34/A
73100 Lecce
tel. 0832 1793793
mobile 333 3053179
Fax 0832 394636
e-mail: eventi@imago2.it

SEGRETERIA SCIENTIFICA

e-mail: info@sifel2009.it